

Юсупова Заре Алиевна

(16.12.1934–3.02.2022)

DOI: 10.55512/WMO106545

3 февраля 2022 г. после непродолжительной болезни ушла из жизни известный курдовед-лингвист, советник ИВР РАН, доктор филологических наук Заре Алиевна Юсупова. Всю свою научную жизнь она связала с Институтом восточных рукописей РАН. По окончании в 1958 г. Восточного факультета Ленинградского государственного университета (кафедра иранской филологии) Заре Алиевна поступила в аспирантуру при Ленинградском отделении Института востоковедения, где обучалась в 1958–1961 гг., затем была принята на работу в Институт и проработала в нем до 2016 г. В 1965 г. она успешно защитила кандидатскую диссертацию на тему «Предлоги и послелогии в южном диалекте (сорани)», а в 1992 г. — докторскую диссертацию «Курдский диалект горани по литературным памятникам XVIII–XIX вв.».



Свои научные исследования З.А. Юсупова посвятила редкому направлению иранистики — курдоведению, став уникальным специалистом в курдском языкознании. З.А. Юсупова опубликовала более 120 научных работ (в том числе восемь монографий и еще четыре — под ее редакцией) на русском, английском и курдском языках, посвятив их изучению малоисследованных диалектов курдского языка (по письменным источникам и фольклорным текстам). Сочетая лингвистику с изучением письменных памятников, она уделяла большое внимание публикациям литературных памятников. В этом выражалась ее приверженность петербургско-ленинградской школе классического востоковедения. Ее работы отличают емкость в сочетании с большой информативностью и изящный стиль русских литературных переводов.

Занимаясь диалектологией, З.А. Юсупова внесла весомый вклад в окончательную лингвистическую идентификацию ряда курдских диалектов, принадлежность которых к курдскому языку до той поры оспаривалась (горани, аврамани и др.). З.А. Юсупова на основе лингвистических критериев убедительно доказала необходимость их включения в число курдских диалектов. Обращаясь к проблеме столь неоднородных в лингвистическом отношении диалектов, как лурские, З.А. Юсупова определила близость части из них, представляющих собой юго-западный тип, к бахтиарским и персидским и обнаружила тяготение других из них к курдским. Только широкий научный кругозор позволил З.А. Юсуповой выявить эту неоднородность уже на столь ранней стадии исследования проблемы.

Научные заслуги З.А. Юсуповой были высоко оценены курдской общественностью. 27 декабря 2021 г. представитель Регионального Правительства Курдистана в России Данар А. Мустафа вручил Заре Алиевне грамоту (на курдском языке) о присуждении ей звания почетного члена Курдской Академии наук (в соответствии с Приказом № 394 от 16 августа 2021 г. Курдской Академии наук Региона Курдистан–Ирак).

Помимо научно-исследовательской работы, З.А. Юсупова долгие годы занималась преподаванием курдского языка на Восточном факультете ЛГУ–СПбГУ, щедро консультировала интересующихся курдоведческой тематикой.

Заре Алиевна Юсупова ушла из жизни, полная научных и творческих планов.

Похоронена в Грузии (г. Тбилиси).

Светлая ей память!

Елена Викторовна Танонова
к.ф.н., ученый секретарь ИВР РАН
etanona@yandex.ru